

BARS.

H I R D E T É S E K

Négyhasábos petit-sor egyszeri költséért 14 fill. kétszeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. fizetendő. Belyegdíj minden egyes beiktatásért 10 fillér.

Hivatalos hirdetések

100 szóig 2 kor. 40 fill., azonut minden szó 2 fillérjével számítottatik.

A nyitlterben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 40 fillér. Velünk fizetendőben levő hirdető-irodák, előfizetők, vagy a gyakori hirdetők tetemes kedvezményben részesülnek.

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:
Egy évre . . . 10 kor. — fill.
Hat hóra . . . 5 kor. — fill.
Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.
Hirdetési pénzek postautalvánnyal küldhetők.
Egyes szákok 20 fillérért kaphatók a kiadóhivatalban.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.
FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer
→ vasárnap reggel. ←

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba (Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.
A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Néhány szó a nemzeti küzdelemhez.

IV:

Barsvármegye hivatalos közönsége a nemzeti küzdelem tűzpróbáját — (tiszteliet a kivételnek!) — nem állotta ki!

A küzdelem megvívása azonban értékes tapasztalatokat nyújtott nem csak a nemzet jogai általános védelmének szempontjából, de a vármegyék, városok és községek erejének a küzdelemben való hathatóságabb érvényesüléséhez is.

Ez erős tanuságul szolgálhatnak Barsvármegye közönségére nézve is az egyes taktikai tévedések, a vezérlés hiánya, tévedés iránymutatásában tapasztalt erélytelenség mulasztások — egy (Isten óvjon!) bekövetkezendő újabb nemzeti küzdelem megvívásához!

A 100-as bizottság elismerése a kötelességüket teljesítő tisztviselők iránt huzelgés számba megy; tehát bátran elmaradhatott volna.

Feltesszük azonban minden komoly, önzertes, kötelességüket egyaránt hiven teljesítő tisztviselőről, hogy a mint a *hajnoki megkülönböztetés* nem zavarja meg közöttük az egyensúlyt, ugy a legtöbb nemes hévvel küzdő tisztviselő *névtelensége*, az elismerés hiánya nem fog nyomot hagyni, és a köztevékenység mezején lelkiismeretük tiszta megnyugvásáival folytatják közjóra irányuló munkálkodásukat.

Kiállotta azonban a tűzpróbát, Barsvármegye nem hivatalos közönsége fényesen. A közönség soraiban nyert meggyőződés alapján könnyen megállapítható, hogy kellő tapasztalattal s a hivatalos apparatus bátor közrehatásával a nemzeti küzdelem Barsvármegye közönségével bátran felvehető.

Ezről tesz tanuságot a 100-as bizottság érdemes elnökének következő jelentése:

Tekintetes Szerkesztő úr!

Vármegyénknak a törvényes ellenállás terén kifejtett küzdeleméből azon kötelesség járul reánk, hogy hálával a múltért és buzdítással a jövőre megismertessük vármegyénk nagyközönségével azoknak névsorát, akik anélkül, hogy előre számíthattak volna a közelismerésre, tehát teljesen önzetlenül s csupán a honfiai kötelesség magasztos érzetétől vezetve, amikor arra égető szükség volt, nem vonakodtak és nem haboztak anyagi áldozatokat hozni a hazáoltárára.

A nemesen érző adakozók kimutatását van szerencsém a Tekintetes Szerkesztő úrral közölni, azon kérelemmel, hogy azt becses lapjában közzétenni méltóztassék. Sajnádom, hogy egyes községek gyűjtéseit csak a község és főösszeg megjelölésével adhatom át a nyiltvároságnak, mert az egyes adakozók névsora nem jutott kezeimhez.

Egyéb iránt a kimutatás így is rendkívül tanulságos.

Lesújtó és elszomorító, hogy vármegyénk virilistái közül ép azok hiányoznak belőle, akik a legtöbb adót fizetik, vagyis akiket a Magyarok Istene legtöbb vagyonnal áldott meg. Garamszentkereszt ura a püspök, a primási uradalmak, az esztergomi főkapitány, vármegyénk nábobja Kelecsényi Ráfael, aki egyidőben országgyűlési képviselő is volt, Dóra Szilárd stb. stb.

Ellenben lélekemelő, megnyugtató és örvendő tes, hogy az áldozatkész honfiak tulajomó részét a földművesek, iparosok, kereskedők és az értelmű osztály kevesebb vagyonnal rendelkező része alkotja, hogy a lévai és zelizai uradalmak, melyeknek tulajdonosai idegen állam polgárai, tekintélyos részt vettek az adakozásban és hogy az adakozók élén a legnagyobb áldozattal 5000 koronával vépi Vognonich Ödön, vármegyénk ezen fiatal, szerény, közkedveltségű és lelkes fődbirtokosa tűndökli.

Hogy az ellenőrző bizottság a törvényhatóság 1906 évi május 17-én tartott rendkívüli közgyűlésén 65492 kor. 57 fillérről, mint a megye területén összegyűjtött főösszegekről számolt be, holott a között kimutatás szerint a gyűjtések főösszege 67219 korona 13 fillér, onét van, hogy az oszlányi takarékpénztár csak a legutóbbi napokban tudatta, hogy az ellenőrző bizottság rendelkezésére ott is le volt téve 1726 korona 56 fillér, emyről az ellenőrző bizottságnak az elszámolásig tudomása nem volt.

Klein Ödön, dr. Klein Jakab, Kohn Ambrus, Lakner Antal, Mészik Gyula, dr. Pólya József, Richter Ferenc, Schleifer Ármín és Szabady Gyula.

Az alelnöki állást Schleifer Ármín, a gondnokt Fogler Lajos, a jegyzőságot pedig Farkas Ákos töltötte be.

A bizottság első teendője volt, hogy elkészítette az 1885.—1886. csonka tanévre az iskola költségvetését.

Az anyagi gondokon tulesvén, a tanítók kijelölését intézte el és pedig akként, hogy az iskola igazgatójává Richter Ferenc r. k. ig. tanítót, — tanítókul pedig Farkas Ákos, Hliva János, Jaross Ferenc és Sárhegyi János r. k. elemi fiúiskolai tanítókat terjesztette fel a városi képviselőtestülethez; ezeket a képviselőtestület meg is választotta. iskolahelyiségül a r. k. iskolaszék hozzájárulásával a r. k. elemi fiúiskola jelöltetett ki.

A lefolyt 20 év alatt ugy az elnökségben, mint az igazgatóságban és a tanítótestületben több változás történt.

Szabó Lajos és az utána megválasztott Szabady Gyula, főgymn. igazgató, egy-egy évi működés után lemondottak az elnökségről. 1888-ban Schleifer Ármín ág. ev. lelkész vette át az elnökséget azt 1890. év végén bekövetkezett haláláig oda adó lelkesedéssel töltötte be. 1891-ben Holló Sándor, tanítóképezdei tanár, jelenleg takarékpénztári igazgató lett a bizottság elnökévé megválasztva, aki még ma is a bizottság élén állva, a legnagyobb buzgalommal viseli hivatalát és szakismeretével s bölcs vezetésével hatásosan működik közre, hogy iskolánk

Végül ezuttal is tudatom az érdekel közönséggel, hogy mindenki, aki az ellenőrző bizottság rendelkezésére bármily összeget tett le a megye területén levő bár melyik pénzintézetnél, azt, a letéti előismervény visszaadása mellett már folyó évi május hó 1-ső napjától fogva bármikor fölvehetik.

Kiváló tisztelettel vagyok a Tekintetes Szerkesztő Urnak

kész szolgálja

Belcsák László

a megyei ellenőrző bizottság ügyvezető alelnöke.

A nemzeti küzdelem támogatására adakozók névsora adományaik számszerű kimutatásával, és a kezelő pénzintézet összegezésével:

I. Lévai takaré- és hitelintézetnél elhelyezett adományok: Báthy Gyula 55. Lévai takaré- és hitelintézet 844 korona 15 fillér. Dr. Frommer Ignác Léva 500 kor. Micske József 20 kor. Kabina József 50 kor Bakó Ferenc 30 kor. Turócy Lőrinc 20 kor. Küpfauer Jakab 50 kor. Levatic Gusztáv 100 kor. Goldbrunner Sándor 70 kor. Hlavács és Kereskenyi 13 kor. Ulreich Nándor 20 kor. Lévai uradalom 4000 kor. Schoeller Gusztáv 1000 kor. Levatic László 1000 kor. Bob Lukács Garamujfalu 6 kor. Huják János 1 kor. 40 fill. Báthy Gyula 78 kor. Összesen: 7857 kor. 55 fill.

II. A lévai takarékpénztárnál elhelyezett adományok: Belcsák László Léva 60 kor. Bahy László 30 kor. Belcsák László 600 kor. Lévai takarékpénztár 1000 kor. Belcsák Béla 10 kor. Dr. Karafiath Márkus 149 kor. 46 fill. Medvecky Sandor 33 kor. 24 fill. Dr. Novotny Imre 35 kor. Schubert Pál 50 kor. Dr. Domján Lajos 10 kor. Domján Lőrinc 10 kor. Mácsai Lukács 20 kor. Dr. Karafiath Márkus 100 kor. Szugár Mór 40 kor. Dr. Novotny Imre 65 kor. Holó Sándor 100 kor. Báthy László 470 kor. Belcsák László 1000 kor. Vietorisz Sándorné 50 kor. Dr. Priesner Gyula 50 kor. Gyapay Gusztáv 100 kor. Csekely Vilmos 50 kor. Borsányi és Cernak 100 kor. Dr. Medvecky Károly 50 kor. Schubert Pál 50 kor. Kabina Ervin 100 kor. Kern testvérek 200 kor. Ondrej-kovics testvérek 200 kor. Dr. Novotny Imre 250 kor. Rzehák Ede 50 kor. Péja Kálmán 100 kor. Tokody Imre 50 kor. Chlebovics Janosné 10 kor. Dr. Katona János 10 kor. Leidenfrost Tivadár 1000 kor. Haffmann Ferenc 50 kor. Klein Ödön 50 kor. özv. Jozsefcsek Károlyné 50 kor. Jozsefcsek

Károly 25 kor. Goldstein Henrik 40 kor. Reitmann Ignác 100 kor. Mercáder Alajos 25 kor. László Imre 20 kor. Friedmann Samu 100 kor. Kohn Adolf 211 kor. 46 fill. Junkó E'ekné 10 kor. Egy társaság 100 kor. Medvecky Sándor 100 kor. ifj. Lakner László Gényepusztá 200 kor. Motesický László Nagymájas 250 kor. Spuller Gyula Garam Szőlős 30 kor. Ambró István Nagyfajkúrt 600 kor. Véietlen szaporulat Ar. Marót 10 kor. Alsópéli uradalom Alsópél 200 kor. Obars község Obars 70 kor. Osztrider György Léva 2 kor. 10 fill. ifj. Madarász József 500 kor. Gubik János Garam Szentgyörgy 4 kor. Kulifay Gyula 20 kor. Bagócsi János telki 6 kor. id. Béres László 9 kor. Csető Mihály 5 kor. Csető Mihály 30 kor. Varga János 4 kor. Tamás Miklós 20 kor. Gubik Mihály 3 kor. Fűri Sámuel 8 kor. Révész Jónás 6 kor. Demter János 10 kor. Lőrinc Károly 10 kor. Paskus Mór 20 kor. Demeter Miklós 5 kor. Csáki János 10 kor. Csető János 4 kor. Csető Károly 2 kor. ifj. Csető Mihály 1 kor. özv. K'csor Sándorné 4 kor. Zólyomi István 2 kor. Molnár János 10 kor. Kotasz Jónás id. 5 kor. Fűri István Mihály fia 7 kor. Csető Sámuel 10 kor. özv. Fűri Mihályné 3 kor. Csető Simon 2 kor. özvegy Fűri Simoné 4 kor. Fűri Jónás Mihály fia 5 kor. Felső Dána János 2 kor. Mészáros Gyula 3 kor. Váradi István 4 kor. Gubik Sándor 30 kor. Lackó Sándor 5 kor. Fűri Sandor 2 kor. Fűri Károly 2 kor. id. Lackó János 1 kor. Oszvald Balint 10 kor. Kis Károly 3 kor. Bakai Károly 4 kor. Ujszászi Julianna 3 kor. Felső Molnár István ifju 2 kor. Molnár István felső idősb 2 kor. Mészáros Mihály 1 kor. Lackó Jánosné 3 kor. Fűri István felső 4 kor. ifj. Kácsor István 2 kor. id. Kácsor István 6 kor. felső Bagócsi András kis 4 kor. Ujszászi András 4 kor. ifj. Ujszászi András 1 kor. Kis Pál 1 kor. Ujszászi János 10 kor. Csető Dávid 10 kor. Fűri Lajos 3 kor. Bakai Jónás 2 kor. Tamás István 5 kor. Heimann József 10 kor. ifju Ga da Sámuel 2 kor. Lackó Károly 1 kor. Fűri András 2 kor. Bakás János 3 kor. Fűri Károly 2 kor. Kotasz Károly 1 kor. Csapó János 1 kor. Weinbergen Ignác 2 kor. Daba János bakai 3 kor. Gubik Lajos 2 kor. Fűri Jónás Mihály fia 6 kor. Molnár András füzesi 3 kor. Fűri János templom-melléki 5 kor. Molnár József 2 kor. Józsa Lajos 1 kor. Daba János parti 2 kor. Kotasz János gödri 1 kor. K'csor András 2 kor. Szabó János 1 kor. Szabó András 1 kor. Földi Antal 10 kor. özv. Demeter Andrásné

TÁRCSA.

A lévai iparos-tanonciskola 20 éves története.

Irta: Jaross Ferenc, igazgató.

Városunk iparos-tanonciskolája a most lefolyt tanévvel fejezte be fennállásának 20 ik évét.

Ezen a ponton pihenőt tartva mint ezen iskolánknak keletkezéséről egyik szerény tanítója, aki az elmúlt két évtized alatt folytonosan meleg érdeklődéssel viseltem városunk eme tanügyi intézménye iránt, — visszatekintek a múltba, hogy az iskola 20 évi működésének képét a hivatott körök és a társadalom lelki szemei elé állítsam, az elért eredményt feltüntessem, ezen iskola létjogosultságát igazoljam, az iránt az érdeklődést a jövőre is felkötsem s ezekkel városunk szellemi és erkölcsi tökéjének gyarapítására a közfigyelmet irányítsam.

A magas kormány az 1884. évi XVII. törvényekkel léptette életbe az iparos-tanonciskolák nagyjelentőségű intézményét. Városunk képviselőtestülete is csakhamar átterezte ezen intézmény üdvös voltát és 1886. május hó 1-én meg is nyitotta az iparos-tanonciskolát. E özőleg megalakította annak felügyelő bizottságát, amelynek első elnöke Szabó Lajos, tanítóképezdei igazgató volt.

A bizottság a következő tagokból állott: Borsányi Gyözö, Fizély Lajos, Firtusz (Fogács) Mihály, Fogler Lajos, Hliva János, Holló Sándor, Jaross Ferenc, Kabina József,

az elje tüztött magasztos célt elérje. Az isteni gondviselés áldja meg e téren munkájának multját, jövőben pedig nyujtson neki működéséhez állandó, jó egészságet!

Richter Ferencnek 1904. évi február hó 25-én bekövetkezett halála után a város képviselőtestületének megtisztelő bizalma engem talált méltónak arra, hogy utána, — aki mint iskolánk igazgatója kitaró ügyszeregettel 17 éven át vezetett iskolánkat — az igazgatói tisztelet átvegyem. A kiváló megtiszteltetést elfogadtam; habár éreztem, hogy nagy feladat vár re'm; de bízva a jó Istenben, a felügyelő bizottság jóakaratu támogatásában és a tantestület munkásságában, örömmel és a legjobb igyekezettel fogtam feladatam teljesítéséhez.

A tanítótestületben is történtek változások. A rajz tanítására 1892-ben Deák Miklós, főgymn. rajztanár választatott meg. Az 1894. évben elhunyt Hliva János és az 1905. évben elhalálozott Farkas Ákos helyett, — akiknek hivatást érző érdemeik még most is emlékezeünkben vannak, — Svarba Endre, Frecska István és Bányai Ferenc alkalmaztattak iskolánkhöz, akikkel együtt jelenleg 7 tanító működik az iskolában. A vallástant Jónás Imre és Kaveggia Kálmán r. k. segédelekészek, Bándy Endre ág. ev., Birtha József ev. ref. lelkészek és Lieberman Jakab főrabbi tanítják.

Az iskola létesítésekor csupán az előkészítő és az első osztály állítottott fel. A második osztály 1886.—1887. és a harmadik osztály az 1887.—1888. tanévben nyitottott meg.

Kezdetben a kereskedőtanoncok is ezen iskolába jártak; a szaktárgyakat azonban külön óraktanulták. 1891-be felállítottván a kereskedő-tanonciskola is, azóta önálló igazgatás alatt vezetetik és most szintén a r. k. elemi fiú iskolában van elhelyezve.

Már az 1886.—1887. tanévben kénytelen volt a bizottság az előkészítő A) osztályt létesíteni, még pedig azon okból, mert a vidékről beszegődött tanoncok között sok volt a tót anyanyelvű és olyan, akik nem állottak a készülő tag azon fokán, hogy őket az előkészítő osztályba lehetett volna felvenni.

Az előkészítő A) osztályt a bizottság a tantestület javaslatára az 1903.—1904. tanévben beszüntette; mert örvendetesen konstatáltott, hogy újabb időben a vidékünkön levő tót községek lassan bár, de mégis magyarosodnak s hogy az azokból bejövő fiuk is birnak már annyi előképzétséggel, hogy az előkészítő osztályba sorozhatók.

1896-ban a felügyelő bizottság nemss buzgalommal a rendezett szini előadásokból, egyesületeköl, részvénytársulatok- és magánosoktól 950 koronát gyűjtött, hogy iskolánknak érdemes tanulóit a millenniumi kiállítás mezttekintésére és tanulmányozására küldhesse. Az összeg keretében a bizottság 8 iparossegédnek és 24 tanoncnak tette lehetővé a kiállítás mezttekintését, akik 3 bizottsági tag és a tanítótestület vezetése mellett 4 napot töltöttek Budapesten s így a bizottságnak a tanulmányuthoz fűzött várakozását a legszebb siker jutalmazta.

Hálás köszönettel adózom itt is mind-

3 kor. Demeter András 1 kor. Duba János
kerti 5 kor. Duba Mihály 3 kor. Duba Jónás
2 kor. Kotasz András 1 kor. Róth Mikszus
5 kor. Fűri János kerti 3 kor. Tamás János
2 kor. Pénzes Károly 10 kor. Duba János
szabó 3 kor. Cséti Jónás 10 kor. Béres
István 10 kor. Molnár Mihály felső ifju 3
kor. Kohn Salamon 6 kor. Gazdaközönség
10 kor. Tolnai István 4 kor. Balázs János
bíró Nagyod 20 kor. Batsó Pál 20 kor.
Rideg István 10 kor. R. deq Károly 10 kor.
Deutsch Gusztáv 4 kor. Ország András 2
kor. A só Balázs Dávidné 1 kor. Steiner
Arnold 4 kor. Révész András öreg 20 kor.
Révész András ifj. 4 kor. Révész János 2
kor. Kis András 1 kor. Kováts János 4
kor. Gutrai Bálint 20 kor. Gutrai János
4 kor. Bazás István 50 kor. Kováts István
törvénybíró 20 kor. Kis Lida 2 kor. Balázs
Károly esküdt 6 kor. Kulcsár Jónás 20 kor.
Balázs Dávid 4 kor. Révész Károly 6 kor.
Kováts Sándor ifjabb 2 kor. Kováts Jónás
4 kor. Tóth István 1 kor. Batsó Dávid 4
kor. Balázs János felső 10 kor. Kis Sári 2
kor. Zsirus Dávid 3 kor. Fehér Jónás 2 kor.
Bernsütz János Léva 100 kor. 56 fill. Dr.
Karafehé Mária 50 kor. Majthényi Rudolf
Bisztricsény 400 kor. Garam Ujfalu község
24 kor. Gróf Erdődy Imre Galgóc 2000 kor.
Angyal Béla Körömcébánya 26 kor. 50 fill.
Angyal Béla 7 kor. 30 fill. Németh János
gondnok Ovár 50 kor. Szilvás István 50 kor.
Juhász Jenő 12 kor. Pólya András bíró 30
kor. Ovár község mint erköcsi testület 100
kor. László János 10 kor. Pólya István ifju
20 kor. Szilvás András 10 kor. Bartal Sándor
6 kor. Dudás András 10 kor. id. Dálnoki
János 20 kor. Dálnoki Sándor honvéd 10
kor. Rozsa Sándor 10 kor. Szilvás Ferenc
8 kor. Kiss István 5 kor. Dálnoki Jónás és
András 30 kor. Varga János 10 kor. Pólya
János 10 kor. Bartal István 10 kor. Pólya
János Mihály 10 kor. Toth András 5 kor.
Bartal János Mihály 8 kor. Pólya András
ifju 10 kor. Akucs András 6 kor. Pólya
János Jónás fia 8 kor. Rozsa Dávid 20 kor.
Németh István 10 kor. László Sándor 8 kor.
Dálnoki János ifju 9 kor. Bartal Jónás 10
kor. Deutsch Herman 10 kor. Gubik András
Z. emélt 16 kor. id. Hornyák János 10 kor.
ifj. Gubik Jónás 10 kor. ifj. Kotrusz Mihály
10 kor. id. Kotrusz József 40 kor. ifj. Danis
János 2 kor. id. Bóna Mihály 2 kor. Bóna

András 10 kor. Babik István 10 kor. Alsó
Gubik andrás 5 kor. id. Gubik István 5 kor.
Urgela József 2 kor. Blák Sándor 10 kor.
Gubik Józsefné 5 kor. id. Gubik Jónás 5
kor. ifj. Hornyák János 3 kor. Csabai Pál
4 kor. Oravec Lajos 8 kor. Obiecti János
2 kor. Babik József 5 kor. ifj. Puksa Jónás
20 kor. Szabó József 8 kor. Brach Károly
5 kor. Schulz Ignác 5 kor. Brach Janka 2
kor. id. Danis József 2 kor. Hornyák Márton
4 kor. Hornyák Sándor 3 kor. ifj. Hornyák
Mihály 3 kor. Babik János 5 kor. Hornyák
József 3 kor. Turóci Péterné 4 kor. Juhász
András 3 kor. Kotrusz Péter 4 kor. Lócsai
Imre Töre 80 kor. Batsó András felső 25
kor. Botsó András alsó 21 kor. Nagy Dávid
ifj. 6 kor. Nagy Dávid öreg 10 kor. Szeleszei
József 25 kor. Gazdaközönség 25 kor. öz.
Lülei A. drásné 7 kor. Sálcsa János 2 kor.
Béres Ferenc 15 kor. Farkas József 4 kor.
özv. Béres Istvánné Gubik Katalin 4 kor.
Béres János molnár 4 kor. Béres Lajos 21
házaszám 4 kor. Lőrinc András 1 kor. Kotrusz
József 3 kor. Béres Jánosné Ujvári Katalin
4 kor. Béres Jónás 3 kor. Pál Dávid ifju
3 kor. Pál József 9 kor. Pál Sándor 4 kor.
Somogyi Sándor 10 kor. Szirányi Károly 3
kor. Heskó János 2 kor. Béres József 4 kor.
Béres Sándor és Janka 3 kor. Béres István
39 házaszám 10 kor. Tóth József ifju 4 kor.
Tóth József öreg 10 kor. Tóth János alsó
26 kor. Balázs András 10 kor. Batsó Lajos
25 kor. Batsó Jónás 9 kor. Béres László 2
kor. Béres Dávidné 1 kor. Béres János majori
2 kor. Béres Lajos 6 házaszám 4 kor. Varga
Károly 8 kor. Juhász Károly 5 kor. Tóth
János öreg felső 30 kor. Tóth János felső
ifju 10 kor. Balázs Jónás 10 kor. Rozsnyei
Lipót 20 kor. Baka János 26 kor. Baró
Höller István 50 kor. Taubinger Agoston
100 kor. Csontó István 80 kor. Kis János
ifju 20 kor. Somogyi Jánosné 2 korona
Összesen: 13773 kor. 74 fill.

III. Bars megyei népbank jévi telepé-
vel: Bars megyei népbank 1000 kor. Huber
Vilmos 200 kor. Dr. Kmoskó Béla 100 kor.
Benkovich Viktor 100 kor. Szauer Izidor
és Mór 100 kor. Boleman Gyógyász 200
kor. Löwy Lipót 50 kor. Gyurics Mihály
30 kor. Szabó István Felső Várud 20 kor.
Burger Adolf 80 kor. Fischer Nathán 22 kor.
Heksch Imre 75 kor. Schule Ignác 30 kor.
Róth K. 25 kor. Huber Vilmos 200 kor.
Dr. Kmoskó Béla 100 kor. Keupp David
100 kor. Bumenthal Jónás 75 kor. Fejér
Gyula 25 kor. Weisz Miksa 40 kor. Sibinger
Zsigmond 20 kor. Benkovich Géza 140 kor.
Steiner Henrik 150 kor. Ric János 20 kor.
Adler Józsa 40 kor. Weisz Henrik 20 kor.
Kempner Izidor 30 kor. Spitzer Rezső 60
kor. Tonhaiser János 20 kor. Schweisz és
Trebtsch 30 kor. Hendler Ignác 100 kor.
Boleman Józsefné 40 kor. Stern József 15
kor. Reismann Alajos 10 kor. Schönstein
Henrik 50 kor. Solner Simon 20 kor. Dr.
Weinberger Adolf 25 kor. Monaco Mose 50
kor. Dr. Gallényi Miksa 25 kor. Friedman
Gyula 10 kor. Weisz Jónás 10 kor. öz.
Illyv Nándorné 5 kor. Wilhelm Julia 10
kor. Agárdy Sándor 20 kor. Ödögh Lajos
20 kor. Grünberger Manó 2 kor. Schindler
Jakab 10 kor. Ghymes József 30 kor.
Andrie Sándor 10 kor. Vanger István 10
kor. Kohn Adolf 20 kor. Dr. Belesák Sándor
20 kor. Belesák Andor 20 kor. Földes Sándor
20 kor. Berka János 10 kor. Leyrer Károly
2 kor. Németh Sándor 10 kor. Frasch József
10 kor. Karácsonyi Pál 10 kor. özv. Gyenes
Józsefné 20 kor. Suhajda János 10 kor.
Grotte Vilmos 60 kor. Hamburger József
50 kor. Wacsek Salamon 50 kor. Pollák
Kálmán 40 kor. özv. Boleman Józsefné 20
kor. Grapka József 20 kor. Pollák Adolf
60 kor. Dr. Kersék János 100 kor. Halász
András 50 kor. Dr. Weisz Zsigmond 100
kor. Kone István 10 kor. Holzmann Bódog
50 kor. Sommer Ignác 10 kor. Schück Gyula
5 kor. Nyitrai Nándor 8 kor. Frommer Mór
40 kor. Neumann Adolf 20 kor. Kappel Pál
20 kor. Preic János 10 kor. Presztolanszky
Béla 10 kor. Kutassy Dánes 1 kor. Tóth
Antal 10 kor. Boreányi Viktor 20 kor.
Csontó István 20 kor. Uherik József 4 kor.
Korpás István 1 kor. Pollák Vilmos és fia
50 kor. Nyitrai Ferenc 100 kor. Szilavecky
Sándor 20 kor. Dr. Szilárd Samu 100 kor.
Gutmann Lipót 100 kor. Schwarz György
100 kor. Weisz Bernát 20 kor. Ujfalu
István 20 kor. Krizsányi Károly 10 kor.
Bay Ignác 5 kor. Szemeredy Lajos 20 kor.
Markly József 50 kor. Kaufman Kálmán 20
kor. Weisz Mór 50 kor. Pál L. 30 kor.
Steiner Sándor 30 kor. C. bulka Rezső 20
kor. Pick Ede 20 kor. Altmann József 20
kor. Egy szegény ember 20 kor. Schmidt
József 60 kor. Vosztruba Györgyné 10 kor.
Márkly János 50 kor. Belesák Tóni 20 kor.
Belesák Mici 20 kor. Belesák Ilka 20 kor.
Belesák Károly 20 kor. Belesák Béla 50 kor.
Dr. Holl Béla 10 kor. Ujhelyi Mihály 20
kor. Weisz Zsigmond 30 kor. Lang Barnát
20 kor. Vary Lajos 40 kor. Steiner Arthur
30 kor. Varannay István 10 kor. Kresko
Ferenc 6 kor. Salzberger János 200 kor.
Nappel Rezső 20 kor. Budai Árpád 20 kor.
Turpinszky István 10 kor. Singer Miksa
40 kor. Tóth Sándor 10 kor. Weisz Simon
10 kor. Benkovich Géza 10 kor. Balogh
Jánosné 110 kor. Zlizi uradalom 2100 kor.
Garam Kelescsény község 100 kor. Nagy
Koszmály község 70 kor. Alsó Várud község
948 kor. Felső Várud község 403 kor. Nagy
Kálna község 1157 kor. 12 fill. Róth József

15 kor. Paterke Máté 10 kor. Horváth Lajos
Oroszka 20 kor. K. Koszmály község 51 kor.
70 fill. Összesen: 11040 kor. 82 fill.

IV. Lévai kereskedelmi banknál: Weisz
Samu és fia Léva 100 kor. Dr. Frommer
Ignác 26 kor. Dr. Szilárd Samu 40 kor.
Weisz Benő 50 kor. Weisz Ignác utóda 60
kor. Dr. Frommer Ignác 96 kor. Dr. Klein
Jakab 100 kor. Eagel József 40 kor. Bandy
Endre 100 kor. C. bulka Rezső 10 kor.
Lévai kereskedelmi bank rt. 200 kor. Missák
Zsigmond 30 kor. Klein Benő 40 kor. Dr.
Weisz Lipót 40 kor. Madvey Lajos 20 kor.
Singer Izidor 10 kor. Bartos István 4 kor.
Bob László 4 kor. Cseh János 5 kor. Ungár
Adolf 6 kor. Ehrenstein Ignác 20 kor.
Jarosch József 2 kor. Neumann David 5
kor. Baranya Béla 6 kor. Krizsmanek Károly
6 kor. Duska Imre 2 kor. Bartos József 4
kor. Tanhaiser Mihály 10 kor. özv. Váray
Lajosné 10 kor. Smkó János 3 kor. Baha
József 20 kor. özv. Zvara Pálné 6 kor.
özv. Nyitrai Istvánné 5 kor. Laufer Henrik
50 kor. id. Thuróczy János 3 kor. Svarba
Endre 8 kor. özv. Kis Pálné 12 kor.
özv. Mészáros Józsefné 100 kor. Kovácsik
Samu 40 kor. Fizy Lajos 5 kor. Toth
István vendéglős 15 kor. Toth Dániel 8
kor. Erdler Henrik 10 kor. Oroszka István
6 kor. Braun Gyula 20 kor. Zsirus István
4 kor. Balázs Barton 2 kor. Braun
Adolf 10 kor. Kresko Nándor 16 kor.
Mautner László 3 kor. Dohány István József
5 kor. Sepsák Antal 4 kor. id. Kovácsik
János 20 kor. Konta János 5 kor. Rózsák
János 5 kor. özv. Bara Istvánné 5 kor.
Csákányi Sándor 4 kor. id. Réc Jónás 6 kor.
Demian János 6 kor. Dohány József 6 kor.
Legőregebb Dohány István 3 kor. id. Zlai
István 6 kor. Daborszky János 5 kor.
Összesen: 1466 korona.

V. Aranyosmáti takarékpénztár zelizi
fióktelepénél: Takarékpénztári fióktelep Zlizi
240 kor. Kmosko József 190 kor. Szediacsek
János 100 kor. Kaitis Gyula 10 kor. Dr.
Nyári János 100 kor. Adler V. cor 50 kor.
Naszler György 25 kor. Vass Ödön 20 kor.
Moravek János 20 kor. Aulich Nándor 10
kor. Gazsó István 10 kor. Nyári Ignác 100
kor. Kempner Sándor 50 kor. Neumann
Bernat 40 kor. özv. Jeszenszky P.-né 10 kor.
Mészáros István molnár 30 kor. Halmi Mór
50 kor. Pohl József 10 kor. Kheradl János
400 kor. Csudoba Ernő 20 kor. özv. Steiner
Károlyné 50 kor. Fejes Ferenc 20 kor.
Schöpfjn Róbert 10 kor. Rabb Balázs 50 kor.
Mocs Agoston 10 kor. Nagy András kalapos
10 kor. Krsjak József 10 kor. Dóka József
10 kor. Riedl Ferenc 20 kor. Haltwirth
Ferenc 50 kor. Nagy János 10 kor. Kaiser
Lipót 10 kor. Gregor László 20 kor. Muharos
József 100 kor. Dóka Miklós 50 kor. Gál
József 2 kor. Majtán Ferenc 4 kor. Puksa
Mihály 4 kor. Lenthár Ferenc 5 kor. ifjabb
Fábik András 20 kor. közep Dóka János
30 kor. Kálnay Károly 10 kor. Szoldan
József 4 kor. Bakó István 10 kor. Ánon
István 6 kor. Fejes József 10 kor. ifju
Belicki István 10 kor. Gál János 6 kor.
Toth András 2 kor. Dóka Sándor 5 kor.
Fejes Géza 3 kor. Király István 10 kor.
M. drovics Ferenc 20 kor. Vári János 10
kor. ifj. Molnár András 14 kor. Varga Mihály
4 kor. Gubik János 20 kor. Korcsal Lajos
2 kor. Nagy András kömves 2 kor. Varga
János 24 kor. ifj. Molnár József 3 kor.
ifj. Tóth Lajos 10 kor. Szavcsina András
10 kor. Balcsik József 10 kor. Ruzsa András
10 kor. Kempner Mór 20 kor. ifj. Dóka Sándor
30 kor. Kabai Józsefné 3 kor. Molnár János
3 kor. Feger Lajos 2 kor. Dóka Károly 4
kor. Vank Ferenc 12 kor. Kabai Sándor
10 kor. Gróci Imre 3 kor. Patuk Ferenc 3
kor. Kapócsa Jánosné 2 kor. Fejes Lajos
10 kor. Gara Balázs 3 kor. id. Szalai Jónás
5 kor. közep Szalai József 4 kor. Barány
Gergely 10 kor. Havas Sándor 10 kor.
Heringer Ferenc 40 kor. Udvary Géza 20
kor. Gergő Mihály 3 kor. Villásy Ferenc 2
kor. Tóth Sándorné 10 kor. Varga Jónás
20 kor. Varga István 20 kor. Dóka Isván
5 kor. id. Belicki István 10 kor. Bumberle
Antal 10 kor. Mészáros János 12 kor. Gregor
János 20 kor. Csurgai János 10 kor. Fucskó
János 1 kor. id. Dóka János 10 kor. Wibner
Ferenc 10 kor. id. Tóth István 20 kor.
Bozsényik Ferenc 10 kor. Ficsura János
2 kor. Brandesz József 4 kor. Muka András
5 kor. Fábik János 2 kor. Szivós János 16
kor. id. Csurgai József 10 kor. Kecskeméti
Györgyné 2 kor. Simon Gyula 10 kor.
Weinberger Lipót 2 kor. id. Fábik András
6 kor. Róma János 6 kor. Dóka Gaborné
6 kor. Groszhaus Vilmos 5 kor. Bányi János
2 kor. Kristóf Andrásné 4 kor. ifj. Kabai
István 2 kor. Bongya József 5 kor. Vince
János 3 kor. Schweincker István Garam
Mikola 100 kor. Pásztor Elek 160 kor.
Szabó András 20 kor. Hajdu István 20 kor.
Tóth István 20 kor. Paskus Lajos 30 kor.
id. Periza István 20 kor. Nagy Gyula gyámja
Periza István 10 kor. ifj. Szivós István 3
kor. Galambos András 5 kor. Hasznos János
közép 45 kor. Szivós Lajosné Hasznos Julianna
5 kor. Szivós Jónás 10 kor. Periza István
Péter fia 5 kor. Szivós Béla 5 kor. Németh
András 5 kor. Nagy János 75 hsz. 20 kor.
Periza Dávid 10 kor. Nagy Lajos és Szűcs
Lida 5 kor. Németh János 6 kor. Berka
István bíró 10 kor. Juhász Lajos id. 5 kor.
Nagy Jánosné 94 hsz. 10 kor. Szivós Andrásné
10 kor. Szivós Karoly 6 kor. Galambos
János 10 kor. Nagypál András 71 hsz. 10

kor. Nagy András 25 hsz. 8 kor. Nagy
János 80 hsz. 10 kor. Szivós Gyula 50 kor.
Mészáros István 10 kor. Szivós Sándor 20 kor.
Szivós András 10 kor. Hasznos András id.
8 kor. Hasznos János ifj. 6 kor. Szivós János
20 kor. Modrovics János 10 kor. Lutz Sándor
Szódó 100 kor. Szódó ref. egyház 20 kor.
Petrovics Miksa 7 kor. Egyesek által befizetve
66 kor. Saba Dávid Garam Vezekény 6 kor.
Siba Sándor 2 kor. Varga József 10 kor.
Vékony János 2 kor. Karácsonyi Mihály id.
12 kor. alsó Molnár Isván 10 kor. Bányi
Alajos 2 kor. Balák Erzsébet 2 kor. Pap
János 4 kor. alsó ifj. Urbán István 4 kor.
Kósa András 12 kor. Mocsy Lajos 50 kor.
Tárnyik István 10 kor. Bazás József 20 kor.
Kabai István 20 kor. Saba Lajos 25 kor.
Raforn. egyház 50 kor. Deák Tóth András
ör 10 kor. Bazás Jánosné 5 kor. Kósa Mihály
20 kor. Pénzes Mihály 20 kor. Császár
András 20 kor. Deutsch Mark 20 kor. Tóth
Lajos 10 kor. Csákvári Jónás 4 kor. Fálkó
ifj. Molnár András Lóker 10 kor. Hajka
Ferenc 10 kor. ifj. Sánta Pálné 20 kor.
Sánta Jánosné 10 kor. Kelemen Antal 20
kor. Som Erzsébet 10 kor. Molnár Pál 20
kor. Muzslai József 6 kor. Papp József 30
kor. Kovács András ör. 20 kor. Szolnyik
András 10 kor. Kelemen Mátás 4 kor.
Bányi Jónás 50 kor. Nyéki József 20 kor.
Karácsony István csányi 6 kor. Kelemen
István 50 kor. Karácsony István Gazsó 20
kor. Molnár Gergely 20 kor. Juhász János
7 kor. Kovács Ferenc jr. 20 kor. Csudai
Sándor 20 kor. Dr. Zelenyak I. 50 kor.
Földi Lukács 10 kor. Puksa János 10 kor.
ifj. Kovács Ferenc 20 kor. Összesen: 497
korona.

VI. Aranyosmáti takarékpénztárnál:
Valentinyi István 18 kor. Kosztolányi Aurél
40 kor. Smonyi Béla 80 kor. Szirányi
Sándor örökös 200 kor. Kosztolányi Sándor
230 kor. Rintel Rezső 100 kor. Znamenák
Sándor 40 kor. Dr. Lányi Gyula 20 kor.
Raschmann Tamás 50 kor. Turchányi Albert
50 kor. Rakovszky Ferenc 70 kor. Znamenák
István 20 kor. Aranyosmáti takarékpénztár
1900 kor. Nurny András 20 K. Vepi Vognonics
Ödön 5000 kor. Baró R. way S mon 2000 kor.
Kosztolányi Sándor 1500 kor. Krastencs
Imre 100 kor. Dr. Hueli Kálmán 100 kor.
Kormanovich Endre 80 kor. D. dek Endre
150 kor. Kosztolányi László örök. 120 kor.
Belesák László 5 kor. Nagy Szelescsény község
259 kor. 27 fill. Valsé község 58 kor. Parl
Ignác 30 kor. Salzberger József 300 kor.
Kosztolányi Aurél 200 kor. Perlep község
40 kor. Néver község 112 kor. 64 fill. Dr.
Znamenák István 100 kor. Garam-Szent-
Benedek község 57 kor. 20 fill. Karácsonyi
Sándor 100 kor. Jászó János 10 kor. Kovács
község 86 kor. 70 fill. Összesen: 13516 kor.
81 fillér.

VII. Bars megyei Népbanknál Aranyos-
máti: Dr. Ardó Sándor 100 kor. Eisenberg
Károly 100 kor. Pető Barlaan 50 kor. Pető
Albert 200 kor. Bars megyei népbank 1839
kor. Botka Zoltán 300 kor. Dóti Lőrinc
80 kor. Pinter Károly 60 kor. N. N. 1000
kor. Összesen: 3720 korona.

VIII. Ujbányai népbanknál: Ujbányai
népbank Ujbánya 200 kor. Vicsák György
100 kor. Dr. Rischaneck Béla 50 kor. Cservinka
Mór 10 kor. Wagner János 10 kor. Kohn
Miksa 10 kor. Kohn Ignác 10 kor. Heinrich
Ede 2 kor. Zimmer Antal 2 kor. Olik János
10 kor. Dr. Horváth József 100 kor. Szabó
N. 6 kor. Adamek József 2 kor. Szabó István
2 kor. Spitz Mór 4 kor. Baumann Győző
5 kor. Hikke Ferenc 2 kor. Horváth Géza
3 kor. Cipesek János 2 kor. Sand Nándor
5 kor. Scheichart Mihály 2 kor. Pülpipi
Vilmos 10 kor. Pülpipi Vilmosné 10 kor.
Vámos Imréné 2 kor. Knop Ede 6 kor. ifj.
Vokács Imre 10 kor. Missik István 10 kor.
Teacer János hanesz 2 kor. Tuzsinszki Tamás
fijsze 2 kor. Sali János molnár 2 kor.
Kopernick István 2 kor. Sali János abel
4 kor. Vozár István 2 kor. Zgó István 2
kor. Sali József danielszki 2 kor. Müller
János 5 kor. Tuzsinszki József 4 kor.
Tuzsinszki János szindela 1 kor. Mucha János
1 kor. Müller Pál 2 kor. Tuzsinszki János
2 kor. Valtó János Bükkös 1 kor. Dóllentz
István Ujbánya 3 kor. Horn Berthold 100
kor. Preisich Izidor 5 kor. Preisich Manó 2
kor. Weisz József 20 kor. Ujbányai malom-
kögyar 200 kor. Dr. Balbach Béla 100 kor.
Kraft Károly 30 kor. Gyuriss Samu 10 kor.
Casinó egylet 30 kor. Feldmann Izidor 10
kor. Pisch Béla 20 kor. Kokles István 10
kor. Mscá József 1 kor. Bónes Hermin 1
kor. Lupták János 2 kor. Ozvald István 2
kor. Tóth Antal 2 kor. Szuchy Márton 1
kor. özv. Prachár Ferencné 10 kor. Sarközi
Aurél 10 kor. Ujhelyi Liborné 20 kor. Nozál
János 5 kor. Dódek Károly 3 kor. Szink
Ilés 3 kor. Csernó Mihály 3 kor. Ujhelyi
Jakab 2 kor. Szalai Lajos 1 kor. Nagy
csendőrmester 1 kor. Truszka Ferenc 3
kor. Sztár János 2 kor. Cibulka Adolf 30
kor. Sztár István 5 kor. Pis János 2 kor.
Feldmann József 10 kor. Drozdik Jakab 1
kor. Truszka Arnold 6 kor. Prok István 2
kor. Szuknyik József 5 kor. Prachár Ferenc
1 kor. Ozvald Antal 2 kor. König Mihály
3 kor. Toth József 4 kor. Jausch Ignác 2
kor. Friedrich Géza 2 kor. König Sándor
1 kor. Baj János 5 kor. Drapák János 2
kor. Singer Manó 10 kor. Krizmanics János
10 kor. Hóli Pál fonadib 4 kor. Cseronick
János 10 kor. Ozvald István 8 kor. Pál
Ferenc 30 kor. Tuzsinszki György 2 kor.

azoknak, akik ezen hasznos és humanus
célt nagylelkű adományaikkal elősegíteni
kegyesek voltak.

Az 1893. évi aug. hó 31-én 38564. sz.
alatt kelt vallás-és közoktatásügyi miniszteri
rendelettel kiadatot az iparostanonciskolák
szervezete, amely ugy az iskolai rendtartás,
mint a tananyag tekintetében működését ért

jelöl ki a tanítóttestület részére és a tanítás
egyére. Ezen szervezeten kívül mellett
munkájára most a tanítóttestület az iparostan-
onc-iskola ügyét, teljes igyekezettel fej-
lesztvén azt a közismeretek terjesztése és a
vallás erkölcsi nevelés ápolása által a mű-
velődés, a boldogulás és közérköcsiség
csendes hajlékává.

Az iparostanonc-iskola újított szervezete
mellett, annak felügyelete is fokozatosan
nagyobb és nagyobb hatáskörrel és működ-
déssel lett megbízva. A vallás- és közokta-
tásügyi miniszterium képviselőjében Bernát
István, az ipariskolák országos felügyelője
teljesítette ezen tisztelet. A vármege részéről
a felügyeletet a kir. tanfelügyelők gyakoroi-
ják, akik közül mostani tanfelügyelőnk dr.
Hámos Peter, évenként meglátogatja isko-
láinkat és rokonszenve, őszinte jóindulata
nagyban hozzájárul iskolánk helyes irányu
vezetéséhez s azon eredmények kivívásához,
amelyeket iskoláinknak sikerült elérnie.

Az iskolát fentartó városunk részéről a
felügyeletet kezdettől fogva az iskola fel-
ügyelő bizottsága teljesíti, amelynek tagjai
szintén melegen érdeklődnek az iskola iránt
és évenként többen meg szokták látogatni
az egyes osztályokat.

A hazai iparoktatási intézetek felügye-
leti módját a vallás-, közoktatás- és keres-
kedelmiügyi miniszterek egyetértőleg megál-
lapítván, 1896. évi okt. hó 24-én 56258. sz.
alatt kelt rendelettel a főfelügyelet gyakor-
lására szervezett állásra Mártonfy Márton, a
a most is működő m. kir. országos iparok-
tatási főigazgató lett kinevezve.

Legújabbán, hogy a tanítás sikere előmoz-
dítás-é, a miniszternek 1902. évi december
hó 10-én 74995. sz. alatt kelt rendeletével
az iparoktatási főigazgató vezetése alatt a
kir. tanfelügyelők mellé szakfelügyelők
nevezettek ki, akik évenként legalább egyszer
meglátogatják a felügyeleti ügykörökbe
utalt iskolákat. A mi iskolánk Németh Gyula
felügyelete alá van rendelve, aki folyó évi
április hó 6-án látogatta meg az iskolát,
amely alkalommal a tapasztaltak felett által-
ában meglegedésének adott kifejezést.

(Folyt. köv.)

Budinszki István kúcsoravi 2 kor. Kopenicki János toman 4 kor. Tencer Mihály 2 kor. Bari Mihály lohaj kor. Fuzac Tamás 2 kor. Zsujava János 2 kor. Fuzsek János 1 kor. Marmak Ferenc 10 kor. Dr. Kemény Ferenc 50 kor. Összesen: 1463 kor.

IX. Barsmezei népbank verebelyi telepénél: Csásár Sándor N. Lüle 103 kor. Polák Zsigmond Verebely 200 kor. Dr. Nécsy Mihály 25 kor. Nécsy József 50 kor. Agárdy János Alsó Győröd 100 kor. Császár Sándor Nagy Lüle 400 kor. Barsmezei népbank Verebely 120 kor. Összesen: 998 korona.

X. Aranyosmaróti takarékpénztári részvényszerűségi verebelyi telepénél: Koncek József Zs. Gyarmat 5 kor. Nagy Zsigmond 20 kor. Javorovszky József 10 kor. Lányi Benedek 50 kor. Mészár Benedek 75 kor. Markovich Kálán 50 kor. Szabó Ferenc 60 kor. Báró Révay Simon Tajna 545 kor. 65 fil. Zongor János Nagy Va kház 100 kor. Lukács Izidor Verebely 40 kor. Zongor János Nagy Valkház 100 kor. Dr. Grossmann Henrik Verebely 40 kor. Takarékpénztár 250 kor. Rudnyánszky János Füss 100 kor. Tarich Rzsó 500 kor. Ribinek Nándor Ohaj 150 kor. Összesen, 2085 kor. 65 fillér.

XI. Barsmezei népbank nagysallói telepénél: Dombay Vilmos Nagyvendré 100 kor. Bedros József Nagysalló 100 kor. Varga József 400 kor. Mészáros István 25 kor. Rubinstein Henrik 25 kor. Fabiának Gyula 40 kor. Grünwald Simon 4 kor. Fendt Róbert 40 kor. Fray Jánosné 40 kor. Szemák Gyula 20 kor. Janda Lajos 40 kor. Gaál Dániel 20 kor. Guttmann Károly 40 kor. Veinsügel Henrik 30 kor. Neumann Dezső 20 kor. Dussics Zsigmond Mszókissalló 200 kor. Szandtner Anna Kis Málás 100 kor. Szandtner Sándor 200 kor. Schumacher Ágoston Aszármá 100 kor. B rsendré közösgben gyűjtve 789 kor. Összesen. 2313 korona.

XII. Barszentkereszti takarékpénztárnál: Finka Sándor 200 kor. Barszentkereszti takarékpénztár 300 kor. Összesen: 500 kor.

XIII. Zarnócai népbank részvénytársaságánál: Z arnócai népbank 1200 kor. Zarnóca község gyűjtése 158 kor. Weisz Alajos Gyeryámfa 160 kor. Összesen: 1518 kor.

XIV. Nagyszecsei hitelszövetkezetnél: Nagyszecse község gyűjtése 336 korona. Kiszecse község gyűjtése 557 K. Összesen: 943 korona.

XV. Oszlányi takarékpénztárnál: O szlányi takarékpénztár 1666 kor 56 fil. Rájnoha József Nagyruc 60 kor. Összesen: 1726 kor. 56 fillér.

Az adományok összesítése: I. Lévai takarékpénztár és hiteltintézetnél: 7857 kor. 56 fil. II. Lévai takarékpénztárnál: 13773 kor. 74 fil. III. Barsmezei népbank lévai telepénél: 11040 kor. 82 fil. IV. Lévai kereskedelmi banknál: 1466 kor. V. Ar-maróti takarékpénztár zeizi telepénél: 4297 kor. VI. Ar-maróti takarékpénztárnál: 13516 kor. 81 fil. VII. Barsmezei népbanknál: 3720 kor. VIII. Ujbányai népbanknál: 1463 kor. IX. Barsmezei népbank verebelyi telepénél: 998 kor. X. Ar-maróti takarékpénztár verebelyi telepénél: 2085 kor. 65 fil. XI. Barsmezei népbank nagysallói telepénél: 2313 kor. XII. Barszentkereszti takarékpénztárnál: 500 kor. XIII. Zarnócai népbanknál: 1518 kor. XIV. Nagyszecsei hitelszövetkezetnél: 943 kor. XV. Oszlányi takarékpénztárnál: 1726 korona 56 filér Összen: 67219 kor. 13 fil. azaz hatvanhétézer ketszáz tizenkilenc korona tizenhárom filér.

Kelt Léván, 1906. évi július hó 13-án.

Belesik László a megyei ellenőrző bizottság ügyvezető alelnöke.

Különlélek.

Barsvármegyei küldöttsége a Házban. Barsvármegyei küldöttsége szerd. tiszteltetett a házban Wekerle Sándor miniszterelnökkel és Kossuth Ferenc kereskedelmiügyi miniszterrel. A küldöttséget a vármegye főispánja Kazy János vezette, részt vettek benne Simonyi Béla alispán, Mailáth István főjegyző, Holló Sándor, Zongor János, Bedross József, Pető Bertalan vármegyei bizottsági tagok és a vármegye vásártörvényeletinek képviselői: Vízny Ferenc, Karácsonyi Sándor, Wildfeuer József. Kérésük az volt, hogy az országos beruházási előirányzatból Barsmezei utalpjára javára is adassék egy bizonyos összeg, amennyiben a vármegye vasúthálózatának kiépítése által az utalpjára rendkívüliesen meg van terhelve. A kerelmét méltányosnak jelezték a kormány tagjai s azt lehetőleg nyeltembe venni igérték.

Gyászrovat. A következő gyászjelentést vettük: özv. Schleifer Arminné, lévai ev. lelkész özvegye egy maga valamint gyermekei, Károly, cs. és kir. hadnagy és Aurél, akadémiai hallg. és nagynyja özv. Schleifer Károlyné, néneje és az összes rokonság nevében fájdalomtelt szívvel tudatja, forrón szeretett drága fia, illetve testvérük, unoka és unokaöccse Schleifer Elemér, jogszigorló, cs. és kir. tartalékos vadászhadnagy urnak, folyó évi július hó 25-én reggeli 1/6 órakor, fiatal életének 22-ik évében történt gyászos elhunytát. A kedves halott tetemei folyó hó 27-én délután 3 órakor fognak a kecskekapu melletti ev. sirkert halottas házában beszenneltetni, onnét Szent-Györgyre Pozsonym. teltetni, onnét Szombaton, július hó 28-án délután 3 órakor az ottani ev. temetőben örök nyugalomra helyeztetni. Pozsony, 1906.

évi július hó 25-én. Drága emléked köztünk él örökké.

A Cukorgyári Tisztikar Ifjusága Oroszkán folyó év augusztus 5-én vasárnap az oroszokai gyári casinó kertjében nyári mulatságot rendez. Az ünnepély kezdete délután 4 órakor lesz. Belépési díj: személyenként 1 korona. Az ünnepély kedvezőtlen idő esetén is megtartatik. Műor a következő: Dijkuglizás értékes díjakkal. Versenytennis értékes első díjjal és érmeekkel. Galamblovászat üveggombokra értékes díjakkal. Céllövészet. Szerencse Bazar. Halászosárdá. Óriási fenyves tűzijáték. Makk-hetes mulató. Azonkívül számos meglepés, intézmény a testi jólét biztosítására, tanc (szabadban és teremben) kiváló előrangú cigány stb. stb.

A gazdasági tanfolyam hallgatói. A földmívelésügyi min. kormány által a *breznóbányai* kir. gazdasági iskolánál néptanítók részére rendezett 4 heti gazdasági tanfolyamot a következő barsvármegyei néptanítók végezték ikerrel: Tóth István lévai ref. főtanító, Schottert Ferenc alsópéti főtanító, Pivonka István óbarsi főtanító, Huszár Gasztáv garamszentgyörgyi reform. tanító, Bandura László felsőbessenyői áll. tanító, Jókuti Imre szelepcsényi áll. tanító.

Névmagyarosítás. Kiskoru *Jalovics* Ferenc lévai tanítónövendék családi nevét *Jászberényi* re, kiskoru *Steiner* Simon nyitrapereányi illetőségű lévai lakos családi nevét belügyminiszteri engedéllyel *Sós-ra* magyarosította.

Esküvő. *Schönstein* Henrik lévai jó hírű divatárús folyó évi augusztus hó 5-én délután 3 órakor Budape ten tartja esküvőjét *Heissler* Erzsikevel, *Heissler* Sándor so ti kereskedő leányával. Az esküvői lakoma *Continental* szállóban lesz.

Kánikula. Július 23-ától számítják a hivatalos kánikula át, vagyis az úgynevezett „kutyanapok”-at. A kánikula fogalmával furcsán vannak az emberek. Mindenki ismeri és használja ezt a kifejezést, kánikulai hőséget emegetnek stb., de hogy a július 23-ától augusztus 23 g terjedő idő miért viseli ezt a különös megjelölést s hogy a mi éghajlatunk alatt a kánikulának valóban olyan levezetes szerepe van-e, arról csak igen kevesen tudnánk felvilágosítást adni. Hogy a kifejezés helyes értelmét meg tudjuk, vissza kell mennünk a hellén őskorba, amelytől a kánikula fogalmát vettük. A görögök az évrnek azt az időszakát, amely náluk legmelegebb volt, „nópora”-nak nevezték és kedvetét július 23-ától számítoták. Ennek a napnak hajnalán válik először láthatóvá az általunk *Sirius*-nak nevezett csillag, amelyet ők „kutya csillag”-nak hívtak s amely a kutya csillagképében minden más csillagnál fényesebb. Ez a teljesen véletlen találkozás szülte a görögöknél a kutya-napok fogalmát, amelyet később a rómaiak is átvettek *die caniculares* név alatt. Mi ezt a szót a július 23-ától augusztus 23-ig terjedő idő megjelölésére minden kritika nélkül vettük át, noha náluk ez elnevezésnek sem csillagászati sem meteorológiai főtétele nincs meg. A csillagászati: mert a kutya csillag, a *Sirius*, minálunk nem július 23-án tűnik föl először a horizonton; a meteorológiai: mert a mi éghajlatunk alatt éppenséggel nem a július 23-ától augusztus 23-ig terjedő idő a legforróbb időszak.

Ujjoncok bevonulása. A lévai honvéd zászlóaljhoz augusztus 1-én vonulnak be az 1905 évi ujjoncok és pedig minden századhoz 27 ember s így összesen 168 ujjonc, kiknek kiképzését *Benes* János Nagy Pál főhadnagyok, és *Soós* János valamint *Szilágyi* Béla hadnagyok eszközölik.

Amerikai párbaj Mai lapunk gyászrovatában foglalt hírhez kiegészítésül és magyarázatul közöljünk a következő híradást: A pozsonyi liget díszkerájében c. ürtörtökön reggel golyót röpített szívébe *Schleifer* Elemér 22 éves jogszigorló, tartalékos vadászhadnagy, egy közbecsülésben álló jelenleg pozsonyi, azelőtt lévai uri család sarja. Az eset annál tragikusabb, mert, mint *Schleifer* hátrahagyott leveléből kitűnik, a szerencsétlen ifjú amerikai párbaj áldozata.

Kettős gyilkosság. *Szusi* János garamkelecsényi lakos folyó hó 25-én reggel 6 órakor először anyosát *Gyurcsat* Jánosné-t, majd alig serdülő feleségét egy késsel leszúrta, minek következtében felesége, kit a szurás szívében talált — azonnal meghalt, anyósa pedig a halállal vívódik. — Az előzmények a következők: *Gyurcsat* Jánosné az anyós már előbből a fiatal házastársak között viszálty idézett elő, minek folytán a tettes anyósa házától elávozott feleségével egy másik lakásba. Most, hogy az aratás megnyitott férj és feleség beszélődtek szakmánya. A rémos eset reggelen is ki kellett menniök mind kettőjüknek a munkába, de a fiatal asszony más munkát hozott föl ürügyül és küldte férjét, hogy menjen előre, majd ő utána megy; a férje nem bírva kívánni feleségét, visszament haza. Meglepetésére lakását zárva találta, miért is az ajtót erőszakkal nyitotta fel, ekkor látta, hogy felesége minden holmiját onnan elvitte. Utána ment tehát az anyósa lakásába; anyósa ekkor öt szidalmakkal fogadta, mire a férj a nála volt késsel anyosát, majd pedig később a kertek alatt ezen helytől számítva mintegy 150 lépésre feleségét szúrta le.

Árte a cukor a fognak? A civilizált népek közt ei van terjedve az a leghírhedtebb, hogy a cukor és cuaros ételek élvezete megtámjadia a fognak zománcát és a fognak tönkre teszi. Eddig nehéz volt az ellenkezőjét bebizonyítani, mert akik a cukor ártalmasságát vitatták, olyan gyermekekre hivatkoztak, kik sok édességet esznek és azért rossz fogaik is vannak. De talán összetévesztik ez okot az okozattal, mert az ilyeneknek nem azért van rossz foguk, mert sok édességet esznek, hanem éppen magforádtva, valami velük született gyöngeségnél fogva eredetől kezdve rossz fogaik voltak és éppen ezért kezertik ösztönszerűleg a cukrot, mely fontos tápszernek és erősítő szernek bizonyult. Csakis így érthető, hogy a forró égőv lakóinak, kik legtöbb cukrot esznek, vannak legszebb és legtartósabb fogaik. A néger alabástrom fehér fogait akármelyik európai is megirigyelheti. Az angoloknak, akik szintén szeretik a cukrot, szintén jó fogaik vannak. A cukor tehát nem árt a fognak, de a savak igen, mert azok a fognamóncot megtámjadják és tönkretezik.

Vásár. Léván ez évi július 23-án megtartott országos állatvásárra felhajtott szarvasmarha: 2016 darab, 16: 2156 darab, juh: 2800 darab, sertés: 173 darab, kecske: 3 darab, szamár: 2 darab, összesen: 7144 darab. Ezekből eladott szarvasmarha: 709 darab, 16: 370 darab, juh: 1655 darab, sertés: 65 darab, kecske: 2 darab, szamár: 2 darab, összesen: 2884 darab.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.
1906 évi július hó 22-től július hó 29-ig.
Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Ocsiák György János Mária	fiú	György
Jeskó András Potocki Rozália	fiú	András
Hohberger Vilmos Polák Zsani	fiú	Sándor
Pravda István Hohnyik Mária	leány	Anna
Melicher Sándor Strobl Erzi	leány	Tona
Pankó József Melicher Mária	fiú	Cyörgy
Grausz Márton Vabalik Mária	fiú	Lajos
Boros József Rózsás Anna	leány	Mária

Halálozás

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Nádasdi Mária	4 hónapos	Tüdőgyulladás
Pásztor Istvánné Bártia Mária	55 éves	Gyomorrák

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Nádasdi Mária	4 hónapos	Tüdőgyulladás
Pásztor Istvánné Bártia Mária	55 éves	Gyomorrák

Lévai piaciárak.
Rovattező: Kónya József rendőrkapitány.
Buza m.-mázasánként 13 kor. 20 fill. 13 kor. 80 fill. — Kétszeres 12 kor. 60 fill. 12 kor. 80 fill. — Rzs 13 kor. — fil. 13 kor. 40 fill. — Arpa 13 kor. 20 fill. 13 kor. 80 fill. — Zab 15 kor. 60 fill. 16 kor. — fill. — Kukorica 14 kor. 20 fill. 14 kor. 40 fill. — Lencse 22 kor. 40 fill. 23 kor. 20 fill. — Bab 16 kor. 80 fill. 17 kor. 40 fill. — Köles 9 kor. 20 fill. 6 kor. 80 fill.

Vetőmagvak 100 kilónként Budapesten. Lóhere 95—105 kor. — Lucerna 105—110 kor. — Mustarmag 20—22 kor. — Mular 17—18 kor. Biborhermag 20—22 kor.

Nyiltér.
220 szán 1906.

Árverési hirdetményi kivonat.
Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujbányai kir. jbróság 1006 évi V. 36/1 számú végzése következtében Kraft Károly ügyvéd által képviselt Hahn Berger cég javára *Cibulka* Kálmán ellen 1937 K. 20 fil. s jár. erejéig 1906 február 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 63:0 koronára becsült következő ingóságok ugymint: gőzgép, bórhasítógép, kocsik, ló és széna nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek az ujbányai kir. bíróság 1906 évi V. 36/4 számú végzése folytán 1937 kor. 50 fillér tőkkelvétel, ennek és pedig 909 kor. után 1905 évi december 26-tól 1937 kor. 50 fill. után 1906 évi január hó 26-ik napjától járó 6% kamatai, és pedig összesen 69 kor. 13 fillérben bírónlag már megállapított költségek erejéig, Ujbányán alperes lakásán 1906 évi augusztus hó 25-ik napjának délutáni 4 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozóknak ezenelő megjelöléssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujbánya, 1906. évi július hó 24-ik napján.
Hubay Kálmán kir. bir. végrehajtó.

Menyasszonyi selyem
méterenként 60 krtól 11 ftt. 34 krtig minden szíuben. Bérment. és már elvámolva. Giüdag mintaválaszték postafordultával.

Henneberg selyem gyár Zürich.

Kávéházi helyiség, vendéglőnek is alkalmas,
kiadó **Aranyos—Maróton**, Barsvármegye székhelyén. — Helyben az összes megyei hivatalok, továbbá pénzügyigazgatóság, törvénytársak, jbróság, telekkönyv, adóhivatal stb. — A városban ily üzletnek biztos jövője van és szerencséséjét alapítja meg a hozzá értő üzletember. — A folyó évben Marótra áthelyezett pénzügyigazgatósággal számos család jött a városba, hol most csak egy kávéház van. — A helyiség új házban van; modern kávé háznak épült, a háznál nagy kert, hol tekepálya is felállítható. — Olcsón átvehető egy billiard asztal, kassza, márványasztalok, székek. Tulajdonos címe: **Szabó Kálmánné Aranyos—Marót.** — Értekezni lehet a tulajdonosnővel.

Eladó zongora
Egy jó karban levő zongora olcsón eladó.
Cím e lap kiadó hivatalában.

Fiatal, tanítói oklevéllel bíró keresztény Nevelő
ki zenét (hegedű és zongora) valamint művészi festést is szívesen tanít, állást keres.
Cím e lap kiadóhivatalában.

Gyöngyvírág — créme és szappan arcra kézre legjobb, teljesen ártalmatlan szer.
1 tégely ára 1 korona. — Szappan 80 fill.
BOLEMAN gyógyszerárban Léván.

Ezen ezimereken ismertessék a raktárokat a Singer gőzvarrógépek árultatnak.

Singer Co varrógép r. t.
LEVA Kazinczi u. 2.

ELADÓ!
Léván, a Balassatutóban, a 3-ik számú ház szabad kézből eladó. Bővebb értesítés nyerhető a Kossuth-utca 19. sz. házban.

Császárfürdő Budapest. Nyári és téli gyógyhely, a magyar irgalmas rend tulajdona. Elsőrangú kenes hevívízi gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; hőlég-, szénasavas- és villamosvíz fürdők. Ivó és hőlégzési kúra 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak.
Prospektust ingyen és bérmentve küld.
Az igazgatóság.

MEGYEI képviselőlet
óhajt szervezni elsőrangú intézet. — Előkelő összehívottetésekkel bíró urak pályázhatnak a fizetési igények megjelölésével, „1200—1400” jelige alatt a kiadóba. — Magasállásu nyugdíjasok előnyben részesülnek.

Kakao és csokoládé kedvelők figyelmébe:
Hoff János-féle Kándol-Kakao
a legesekelebb zsírtartalmu, azért igen könnyen emészthető, soha sem okoz székrekedést, mind-anszáll ritka finom íze mellett kiválóan olcsó.

Valódi csakia Hoff János névvel és az oroszlan-védjeggyel.

Osmagok 1/4 kgr. 90 fillér
1/2 „ 50 „
Mindenképp kapható.

Cook és Johnson
amerikai
Tyükszemgyűrűk
(törv. védve)

ma az **egyedüli** szer mely
a **kinos tyükszem fájda-**
dalmakat megszünteti és
minden **tövist** elvon.

Ma legjobb szer a világon
— 1 drb. 20 fillér 6 drb. 1 korona —
Kaphatók: a lévai gyógyszerárakban.



Védjegy:  „Horgony”

A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller pótléka

egy régióknak bizonyult házi szer, mely
már több mint 50 év óta legjobb fájdalom-
csillapító szernek bizonyult kőszvényél,
csúszlól és meghűtésekkel bedaráló-
képpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok
miatt bevásárláskor óvatosságot legyünk és
csak olyan üveget fogadjunk el, amely a
„Horgony” védjeggyel és a Richter cég-
jegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva.
Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és
2 korona és ügyesül minden gyógy-
szertárban kapható. — Főraktár: Török
József gyógyszerésznél, Budapesten.

Richter gyógyszerárak
és „Arany aromás”-hoz, Prágában.
Kisadathelyes 6 bet. Mindennapi szétüldés.

Névjegyek, meghívók és eljegyzési-kártyák

legdiszesebb kivitelben
készítettnek
Nyitrai és Társánál Léván.

Varrógépek és Műhímezés

valódi első magyar szab. Adria-, Dürkopp- és Gasse-féle új Singer gépek
igen csinos kiállítással 5 évi jótállás mellett minden hozzávalóval

Árak részletfizetésre:	korona
Elsőmagyar monopol-, Dürkopp és Gasser új Singer varrógép	56-tól 78-ig
Új Singer medium iparogép állvánnyal	72-től 80-ig
Titania új nagy Singer 4-es iparos varrógép	78-től 88-ig
Nagy Howe iparos varrógép	76-tól 80-ig
Valódi szabadalm. Adria családi varrógép	86-tól 96-ig
láb és kézi hajtásra	96-tól 100-ig
Korhajos családi (Ringschiff) gép	100-tól 120-ig
iparos (Ringschiff) gép	130-tól 150-ig
Valódi Dürkopp — központorsó — gép családi	120 korona
iparos	130 korona
Új Singer családi varrógép kézhajtásra	44 korona

Műhímezési készülék ára 4 korona.



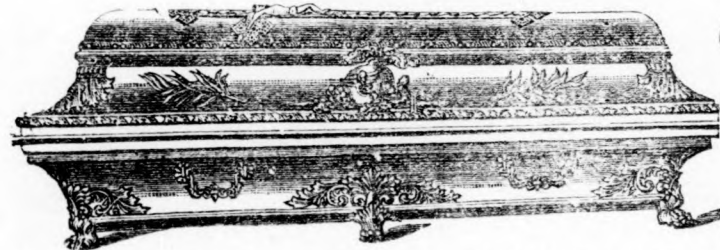
Főraktár: Kern Testvéreknél Léván

Legjobb géptűk, részek és osónak olosón.

Bars- és Hontmegyerésére
érezkoporsó főraktár Kern Testvéreknél Léván.

Beschorner A. M.

első cs. kir. osztr.-magyar-, német francia-, olasz- és orosz szaba-
dalmazott érczkoporsó gyárából.



Ezen szabadalm.
ércz koporsók Eu-
rópában majd
minden egészség-
ügyi hatóságok
által nemcsak a
hullák szállításá-
hoz, leginkább

légmentességük miatt, mi által az légártalmas szesz (hullaméreg) kigő-
zölgesét akadályozzák, a legjobban ajánlatnak.

Szép kiállítása, gazdag díszítése, olesósága, tartóssága, sir- és sir-
boltokban használhatósága ezen gyártmányoknak kivívták minden mű-
velt országban a legnagyobb elterjedést, ára 8 frittól 100 frittig.

Fakoporsók gyermekek részére 3 forinttól, felnőtteknek
8 forinttól 15 frittig.

Ugyiszintén siremlékek, vaskerítések, kereszték, szemfedelek, pár-
nák, koszorúk, szalagcsokrok stb. nagy választékban jutányos áron.

Kaphatók KERN TESTVÉREKNEEL Léván.

== Ujdonság! == Ujdonság! ==

Tulipán Irótoll

Legujabb és legjobb toll

MAGYAR GYÁRTÁSÚ

Írószerek, Papirook, Tinták, Tollak, Irónok stb.

Kaphatók: **Nyitrai és Társa**

Könyv és papirkereskedésében Léván.

Építési iroda áthelyezés!

Czibulka Rezső Léván

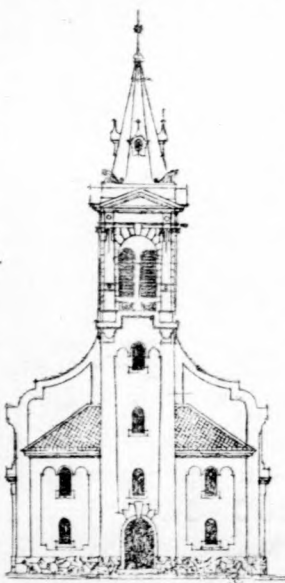
okleveles építész, építőmester,

óhírnevű építési irodáját július hó 31-től
Kálnai utca 27 számú saját
házába helyezi át.

Tervezetek elkészítését, valamint azok kivitelét
bármilyen építéskre legolcsóbb árak
mellett elvállal.

Ugyiszintén bármilyen mérnöki munkálatokat
is legjutányosabb díjtáblázat szerint.

Nagy raktár mindennemű építési anyagokból.



Könyvek, folyóiratok és diszmunkák

bekötteknek

Nyitrai és Társánál Léván.

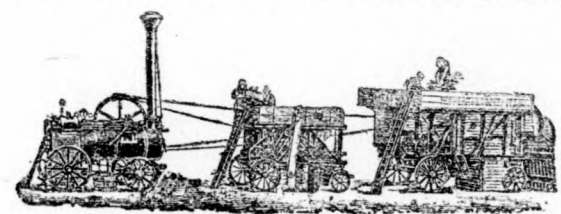
== MAGYAR GÉPEK ==

A tisztelt gazda közönség szives tudomására hozom, hogy
a sokoldalú érdeklődésnek megfelelően raktáromon tartok

GANZ-féle MOTOROKAT
minden nagyságban, melyek nálam állandóan üzemben
láthatók.

Egyben ajánlom a t. vásárlók figyelmébe a

HOFFER és SCHRANTZ



elismert elsőrendű gépgyár összes gyártmányait, kü-
lönösen gőzcséplőkészletek, járgányos cséplőgépek

VICTORIA DRILL vetőgépek
ekék, szecs kavágók stb. stb.

ÁLLANDÓ DUS RAKTÁRT TARTOK

Mc. Cormick

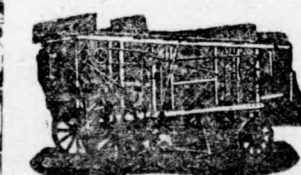
világhírű arató és fűkaszaló gépekből a legjobb gyártmányú
varrógépek; legelőnyösebb bevásárlási forrása.

KNAPP DAVID

gépraktára Léva Mártonffy-utca.



Gabonatisztító-rosták. Darálók. Morzsoló. Tizedes mérlegek.



Mezőgazdasági gépgyárok raktára:
Kern Testvéreknél
Léván.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és
bérmentve küldetnek.



Sackrendszerű egytetemes
és melyítő acél ekék.